

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN,
MINISTERIE VAN JUSTITIE
EN MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 90 — 87 (89 — 2514)

22 DECEMBER 1989

Wet op de bescherming van de gezinswoning. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1989, blz. 21516, in artikel 7 van de wet van 22 december 1989 « op de bescherming van de gezinswoning » in de Franse tekst, lezen : « excédant les limites autorisées par l'article 1728 bis du même Code », enz.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES,
MINISTÈRE DE LA JUSTICE
ET MINISTÈRE DES FINANCES

F. 90 — 87 (89 — 2514)

22 DÉCEMBRE 1989

Loi relative à la protection du logement familial. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 30 décembre 1989, à la page 21516, à l'article 7 de la loi du 22 décembre 1989 « relative à la protection du logement familial » dans le texte français, lire : « excédant les limites autorisées par l'article 1728 bis du même Code », etc.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN
EN OPENBAAR AMBT

N. 90 — 88 (90 — 73)

28 DECEMBER 1989. — Wet tot wijziging van artikel 19 van de nieuwe gemeentewet. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 8 van 12 januari 1990, bl. 437, onderaan de noot, bijvoegen : « *Parlementaire Handelingen*. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 22 december 1989. »

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 90 — 88 (90 — 73)

28 DÉCEMBRE 1989. — Loi modifiant l'article 19 de la nouvelle loi communale. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 8 du 12 janvier 1990, p. 437, veuillez ajouter au bas de la note, le texte suivant : « *Annales parlementaires*. — Discussion et adoption. Séance du 22 décembre 1989.

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

N. 90 — 89

22 DECEMBER 1989. — Koninklijk besluit houdende uitgifte van een nieuwe postwaarde

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 december 1956 op de postdienst, inzonderheid op artikel 9;

Gelet op de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen, inzonderheid op artikel 3;

Op de voordracht van Onze Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Er wordt een postzegel uitgegeven ter waarde van 14 F, type Velghe, van Onze Beeltenis.

Art. 2. Onze Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 december 1989.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie,
M. COLLA

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

F. 90 — 89

22 DÉCEMBRE 1989. — Arrêté royal portant émission d'une nouvelle valeur postale

BAUDOUIIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 décembre 1956 sur le service des Postes, notamment l'article 9;

Vu la loi du 6 juillet 1971, portant création de la Régie des Postes, notamment l'article 3;

Sur la proposition de Notre Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Il est émis un timbre-poste à la valeur de 14 F, du type Velghe, représentant Notre Effigie.

Art. 2. Notre Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 décembre 1989.

BAUDOUIIN

Par le Roi :

Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,
M. COLLA

N. 90 — 90

Koninklijk besluit houdende opheffing van de opdrachten en bevoegdheden bij de N.V. Sabena World Airlines van de bij Sabena aangestelde Opdrachtgelastigde van de Regering

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Ten einde de best mogelijke voordelen te halen uit de herstructurering van de luchtvaartexploitatie van Sabena, was het wenselijk om binnen een dochtermaatschappij voor luchtvervoer de exploitatie onder te brengen van routes en verkeersrechten waarvoor Sabena in de bilaterale overeenkomsten als vervoerder aangewezen

F. 90 — 90

Arrêté royal annulant les attributions et compétences pour ce qui concerne la S.A. Sabena World Airlines du Chargé de Mission du Gouvernement auprès de la Sabena

RAPPORT AU ROI

Sire,

Afin de tirer le meilleur profit de la restructuration de l'exploitation de la navigation aérienne de la Sabena, il était souhaitable de céder l'exploitation des routes et des droits de trafic pour lesquels la Sabena est désignée comme transporteur dans les accords bilatéraux, à une filiale de transport aérien, sans pour autant exclure

is, zonder dat daarom de exploitatie uitgesloten wordt van luchtvervoer dat Sabena buiten de bilaterale overeenkomsten kan onderhouden, of van de met dat luchtvervoer verwante activiteiten.

Sabena heeft daarom op 13 december 1988 de Naamloze Vennootschap Sabena World Airlines opgericht en ingetekend op alle aandelen van de nieuwe vennootschap.

Het koninklijk besluit dat Sabena de machtiging gaf tot oprichting van Sabena World Airlines bepaalde dat de bij Sabena aangestelde Oprachtgelastigde van de Regering wordt uitgenodigd tot de vergaderingen van de beheersorganen (Raad van Bestuur en Beheerscomité of gelijkwaardige benaming) van de nieuwe vennootschap. Hij neemt er aan deel met dezelfde bevoegdheden en verplichtingen die hem zijn toegewezen bij de beheersorganen van Sabena, zoals bepaald in het ministerieel besluit van 1 oktober 1975 betreffende de aanstelling en de bevoegdheden van een Oprachtgelastigde van de Regering bij de Belgische Naamloze Vennootschap tot Exploitatie van het Luchtverkeer (Sabena).

Een geplande kapitaalsverhoging van Sabena World Airlines waarbij belangrijke privaatrechtelijke niet-Belgische vennootschappen, die eveneens actief zijn in de sector van het regelmatig luchtvervoer, aan deelnemen is voor diverse redenen, waaronder het beduidend verhogen van de slagkracht van zowel Sabena als Sabena World Airlines duidelijk aangewezen, doch is onverenigbaar met de opdrachten en bevoegdheden bij Sabena World Airlines van de bij Sabena aangestelde Oprachtgelastigde van de Regering.

Het past dan ook de bevoegdheden en de verplichtingen van de Oprachtgelastigde van de Regering bij Sabena op te heffen bij Sabena World Airlines.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Vice-Eerste Minister en Ministers van Verkeerswezen,
J.-L. DEHAENE

27 DECEMBER 1989. — Koninklijk besluit houdende opheffing van de opdrachten en bevoegdheden bij de N.V. Sabena World Airlines van de bij Sabena aangestelde Oprachtgelastigde van de Regering

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het ministerieel besluit van 1 oktober 1975 betreffende de aanstelling en de bevoegdheden van een Oprachtgelastigde van de Regering bij de Belgische Naamloze Vennootschap tot Exploitatie van het Luchtverkeer (Sabena);

Gelet op het koninklijk besluit van 24 augustus 1988 houdende machtiging van de Belgische Naamloze Vennootschap tot Exploitatie van het Luchtverkeer (Sabena) tot oprichting en deelneming in het kapitaal en de bedrijfsvoering van de naamloze vennootschap, op te richten onder de benaming « Sabena World Airlines » of een gelijkwaardige benaming, inzonderheid artikel 3;

Gelet op het feit dat de Belgische Naamloze Vennootschap tot Exploitatie van het Luchtverkeer (Sabena) op 13 december 1988 is overgegaan tot de oprichting en deelneming in het kapitaal van een naamloze vennootschap voor luchtvervoer, die de routes en verkeersrechten zal exploiteren waarvoor Sabena in de bilaterale overeenkomsten als vervoerder aangewezen is, zonder dat daarom de exploitatie uitgesloten wordt van luchtvervoer dat Sabena buiten de bilaterale overeenkomsten kan onderhouden, of van de met dat luchtvervoer verwante activiteiten.

Deze vennootschap werd opgericht onder de benaming Sabena World Airlines;

Gelet op het feit dat de Belgische Naamloze Vennootschap tot Exploitatie van het Luchtverkeer (Sabena) bij de oprichting van Sabena World Airlines heeft ingetekend op alle aandelen van de nieuwe vennootschap;

Gelet op het feit dat lid 3 van het koninklijk besluit van 24 augustus 1988 houdende machtiging van de Belgische Naamloze Vennootschap tot Exploitatie van het Luchtverkeer (Sabena) tot oprichting van en deelneming tot oprichting van en deelneming in het kapitaal en de bedrijfsvoering van de naamloze vennootschap, op te richten onder de benaming « Sabena World Airlines » of een

exploitatie van het transport aërien que la Sabena peut assurer en dehors des accords bilatéraux, ou de toute activité connexe au transport aërien.

A cet effet, le 13 décembre 1988, la Sabena a constitué la Société anonyme Sabena World Airlines et a souscrit à toutes les actions de la nouvelle société.

L'arrêté royal autorisant la Sabena à constituer Sabena World Airlines, stipulait que le Chargé de Mission du Gouvernement auprès de la Sabena est invité aux réunions des organes de gestion (Conseil d'Administration et Comité de Gestion ou toute dénomination équivalente) de la nouvelle société. Il y participe avec les mêmes compétences et obligations qui lui sont attribuées aux organes de gestion de la Sabena, comme prévu par l'arrêté ministériel du 1er octobre 1975 concernant la désignation et les compétences du Chargé de Mission du Gouvernement auprès de la Société anonyme d'Exploitation de la Navigation aërienne (Sabena).

L'augmentation de capital prévue de Sabena World Airlines à laquelle participent d'importantes sociétés de droit privé n'ayant pas la nationalité belge, actives elles aussi dans le secteur du transport aërien régulier, est manifestement indiquée pour plusieurs raisons, dont l'accroissement important de la compétitivité autant de la Sabena que de Sabena World Airlines; toutefois elle n'est pas compatible avec les attributions et compétences pour ce qui concerne Sabena World Airlines du Chargé de Mission du Gouvernement auprès de la Sabena.

Il convient, par conséquent, d'annuler les compétences et obligations du Chargé de Mission du Gouvernement auprès de la Sabena pour ce qui concerne Sabena World Airlines.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
- de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications,
J.-L. DEHAENE

27 DECEMBRE 1989. — Arrêté royal annulant les attributions et compétences pour ce qui concerne la S.A. Sabena World Airlines du Chargé de Mission du Gouvernement auprès de la Sabena

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté ministériel du 1er octobre 1975 concernant la désignation et les compétences d'un Chargé de Mission du Gouvernement auprès de la Société anonyme belge d'Exploitation de la Navigation aërienne (Sabena);

Vu l'arrêté royal du 24 août 1988 autorisant la Société anonyme belge d'Exploitation de la Navigation aërienne (Sabena) à constituer et à participer au capital et à la gestion de la société anonyme, à constituer sous la dénomination « Sabena World Airlines » ou toute dénomination équivalente, et particulièrement l'article 3;

Vu le fait que la Société anonyme belge d'Exploitation de la Navigation aërienne (Sabena) a procédé le 13 décembre 1988 à la constitution et à la participation au capital d'une société anonyme pour le transport aërien qui exploitera les routes et les droits de trafic pour lesquels la Sabena est désignée comme transporteur dans les accords bilatéraux, sans pour autant exclure l'exploitation du transport aërien que la Sabena peut assurer en dehors des accords bilatéraux, ou de toute activité connexe au transport aërien.

Cette société a été constituée sous la dénomination de Sabena World Airlines;

Vu le fait que la Société anonyme belge d'Exploitation de la Navigation aërienne (Sabena) a souscrit à toutes les actions de la nouvelle société lors de la constitution de Sabena World Airlines;

Vu le fait que le 3e alinéa de l'arrêté royal du 24 août 1988 autorisant la Société anonyme belge d'Exploitation aërienne (Sabena) à constituer et à participer au capital et à la gestion de la société anonyme, à constituer sous la dénomination « Sabena World Airlines » ou toute dénomination équivalente, stipule que le Chargé de Mission du Gouvernement désigné auprès de la Sabena est invité

gelijkwaardige benaming, bepaalt dat de bij Sabena aangestelde Oprachtgelastigde van de Regering wordt uitgenodigd tot de vergaderingen van de beheersorganen (Raad van Bestuur en Beheerscomité of gelijkwaardige benaming) van de nieuwe vennootschap. Hij neemt er aan deel met dezelfde bevoegdheden en verplichtingen die hem zijn toegewezen bij de beheersorganen van Sabena, zoals bepaald in het ministerieel besluit van 1 oktober 1975 betreffende de aanstelling en de bevoegdheden van een Oprachtgelastigde van de Regering bij de Belgische Naamloze Vennootschap tot Exploitatie van het Luchtverkeer (Sabena);

Gelet op het feit dat de deelneming van belangrijke privaatrechterlijke aandeelhouders van niet-Belgische nationaliteit aan de geplande verhoging van het kapitaal van Sabena World Airlines duidelijk aangewezen is, doch niet verenigbaar is met de opdrachten en bevoegdheden bij Sabena World Airlines van de bij Sabena aangestelde Oprachtgelastigde van de Regering;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het is Sabena toegestaan meerdere aandeelhouders toe te laten tot deelname aan het kapitaal van Sabena World Airlines.

Art. 2. Het artikel 3 van het koninklijk besluit van 24 augustus 1988 is opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 27. december 1989.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen,
J.-L. DEHAENE

aux réunions des organes de gestion (Conseil d'Administration et Comité de Gestion ou toute dénomination équivalente) de la nouvelle société. Il y participe avec les mêmes compétences et obligations qui lui sont attribuées dans les organes de gestion de la Sabena comme prévu par l'arrêté ministériel du 1er octobre 1975 concernant la désignation et les compétences d'un Chargé de Mission du Gouvernement auprès de la Société anonyme belge d'Exploitation de la Navigation aérienne (Sabena);

Vu le fait que la participation d'importants actionnaires de droit privé, n'ayant pas la nationalité belge, à l'augmentation prévue du capital de Sabena World Airlines est manifestement indiquée, mais non compatible avec les attributions et les compétences du Chargé de Mission du Gouvernement auprès de la Sabena pour ce qui concerne Sabena World Airlines;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La Sabena est autorisée à accepter la participation de plusieurs actionnaires au capital de Sabena World Airlines.

Art. 2. L'article 3 de l'arrêté royal du 24 août 1988 est annulé.

Art. 3. Cet arrêté entre en vigueur à la date de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications est chargé de l'exécution de cet arrêté.

Donné à Motril, le 27 décembre 1989.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications,
J.-L. DEHAENE

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 90 — 91

20 DECEMBER 1989. — Koninklijk besluit tot erkenning van culturele instellingen voor de toepassing van artikel 71, § 1, 4^o, d, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inzonderheid op artikel 71, § 1, 4^o, d;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inzonderheid op artikel 47 *quinquies*, ingevoegd door het koninklijk besluit van 3 augustus 1983;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wetboek van de inkomstenbelastingen, koninklijk besluit van 26 februari 1964, *Belgisch Staatsblad* van 10 april 1964.

Koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, *Belgisch Staatsblad* van 30 april 1965.

Koninklijk besluit van 3 augustus 1983, *Belgisch Staatsblad* van 19 augustus 1983.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Wet van 4 juli 1989, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989.

MINISTERE DES FINANCES

F. 90 — 91

20 DECEMBRE 1989. — Arrêté royal portant agrément d'institutions culturelles pour l'application de l'article 71, § 1^{er}, 4^o, d, du Code des impôts sur les revenus (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus, notamment l'article 71, § 1^{er}, 4^o, d;

Vu l'arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, notamment l'article 47 *quinquies*, inséré par l'arrêté royal du 3 août 1983;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Code des impôts sur les revenus, arrêté royal du 26 février 1964, *Moniteur belge* du 10 avril 1964.

Arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, *Moniteur belge* du 30 avril 1965.

Arrêté royal du 3 août 1983, *Moniteur belge* du 19 août 1983.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Loi du 4 juillet 1989, *Moniteur belge* du 25 juillet 1989.